

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 88 (1962)  
**Heft:** 37

**Rubrik:** Am Hitsch si Mainig

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.08.2025

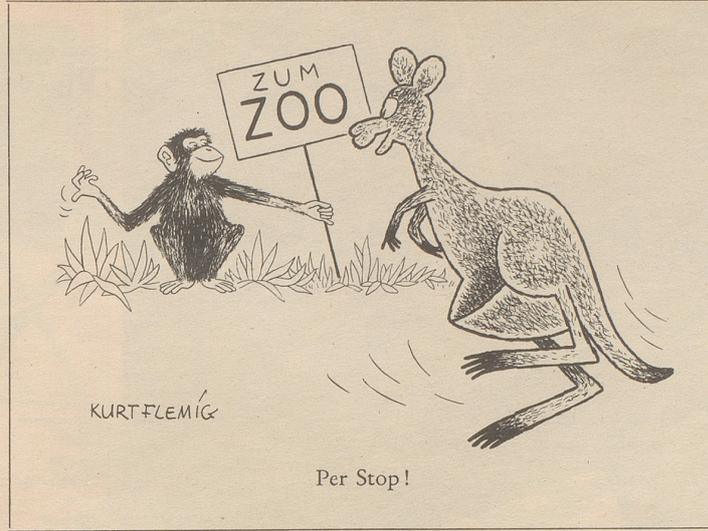
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Am Sitsch fi Mainig



zAmerikhaa deena isch aswas sau-  
glatts passiar. An Elekhthroona-  
Hirni hätt faltsch grächnat! A Rag-  
geeta hetti sölla uff dVenus uff  
gjättat wärda, abar schu noch a paar  
Minuta hätt ma gmärkht, daß dia  
Raggeeta faltsch flüggt. An Inschi-  
nöörr hätt uff a Khnopf truckht  
und üüsari Raggeeta hätt's var-  
tätscht. Schaada öppen achzig Mil-  
lioona Frankha.

Nu, khönnti ma sääga, asoo sau-  
glatt isch das au widar nitta.  
Drumm muuß i sääga, daß i mii  
abitz faltsch uustruckht hann. Das  
Elekhthroona-Hirni isch nemmli  
varkheert ärnäärt worda. Ma hätt  
imm faltschi Zaala gfuatarat. Und  
mit denna varkheerta Zaala hätt  
denn das gschiida Hirni halt nu a  
varkheerta Wääg berächna khö-  
na, a Wääg wo zur Varnichtig  
gfüart hätt. Und darbej isch doch  
asona Elekhthroona-Hirni soviil



gschiidar als üüsari paar graua  
Hirnwindiga!  
Wia wäärs, khönntandi miar Men-  
scha uss demm Elekhthroona-Hirni-  
Raggeetaflug nitt aswas lärrna?  
Üüsari Hirni wärdand jo au un-  
terbrohha gfuatarat. Mit Zaala,  
mit Daata, mit Tächnikh, mit poli-  
tische Mäldiga, mit menschliahm  
und unmenschliahm. Taag für  
Taag fuatarand üüs Radio und

Zittiga voll bis oobanussa. Und uss  
allna Mäldiga söttandi miar üüsara  
Wääg berächna. Und luog, üüsars  
primitiiva Mentschahirni khönnti  
do am tüürshta und beshta Elekh-  
thronahirni überlääga sii! As  
khann nemmli – wents will –  
tenkha, noobhatenkha! Säbb abar  
khann khai Elekhthroona-Hirni.  
Drumm söttandi miar üüs abitz  
wenigar uff dia ganzu Elekhthroo-

nikh varloo, denn faltsch gfuatarat  
– und fuatara tuat a Mentsch,  
villichtar a varruckhta Mentsch –  
khann üüs a seelaloosi Maschinna  
zur Khataschtroofa füara.

### Grillparzer sagte:

Die Ungebildeten haben das Un-  
glück, das Schwere nicht zu ver-  
stehen, dagegen verstehen die Ge-  
bildeten häufig das Leichte nicht,  
was ein noch viel größeres Un-  
glück ist.

### Lieber Nebi!

Es ist mir per Zufall eine Anekdote  
in die Hände gekommen, die wohl  
nicht mehr bekannt sein dürfte.  
Gottfried Keller ging in später  
Abendstunde mit einem Freund von  
der Apfelkammer nach Haus. Dar-  
mals war auch in der Stadt Zürich  
die Straßenbeleuchtung noch recht  
spärlich und in den Seitengäßchen  
gleich null.  
Da sagte Kellers Begleiter: «Das  
isch jo fyschter wie inere Chueh  
ine!»  
Und Keller in seiner trockenen  
Art: «Das cha natürlu nu es Chalb  
wüsse!» JK

Enzian wurzen	Wacholderbeeren	Malve	Pfeffermünzkräut
Salbeikräut	Ysop	Angetica wurzen	Angetica wurzen
Fenchel	Fenchel	Dennmouthkräut	Dennmouthkräut
Kamille	Kamille	Salbrianwurzen	Salbrianwurzen

**Original-Abfüllung**

**100 JAHRE KINDSCHI**

**Bündner Alpen-Bitter**

KINOSCHI SÖHNE AG. DAVOS/SEIT 1860

Zeitgemäß  
im Geschmack:  
kräuterfrisch  
herb und rassig

## Picnic und kalter Imbiss

HERO Fleischkonserven zum kalt Essen sind ideal für Bergtouren, Ausflüge und Spaziergänge; sie munden auch zuhause ausgezeichnet!

1. Kalbfleischpasteten	Fr. 1.60
2. Fleischkäse surfin	Fr. 1.45
3. Fleischkäse surfin, Vierkant-Dose	Fr. 3.20
4. Saftschinkli	Fr. 2.30
5. Berner Zungenwurst	Fr. 1.60
6. Corned-Beef	Fr. 1.75
7. Bauernfleischkäse	Fr. 1.55
8. Presskopf	Fr. 1.45
9. Le Favori große und kleine Dose	Fr. 1.30 - 85
10. Le Favori in der Tube	Fr. 1.25

**Hero** das gute\* Picnic in der Dose!  
\*von Hero

Hero Fleischwaren Lenzburg